

N i e d e r s c h r i f t

über die 2. Sitzung des Ausländerbeirates am 31. Mai 2021 im Hessensaal des Alten Posthofes

Anwesend:

die Mitglieder des Ausländerbeirates:

Fatima Abou-Nachat
Evgeny Kagan
Hisham-UI-Haq Malik
Agustin Martin-Pelaez
Franka Novak
Christopher Savage
Seckin Tozoglu
Engin Türkel

entschuldigt:

Umut Ozan Caliskan
Hüseyin Feti Tosun

Magistratsmitglieder:

Bürgermeister Klaus Schindling
Wolfgang Deul
Heinz-Theodor Kamp

vom Stadtverordnetenvorstand:

Stadtverordnetenvorsteher Günter Tannenberger

von den Fraktionen:

Oliver Wiendl (FWG)

von der Verwaltung:

Melani Radovic, Schriftführerin

Der Vorsitzende Herr Agustin Martin-Pelaez eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung vom 26. Mai 2021 fest.

Anschließend wird die Tagesordnung wie folgt behandelt:

Punkt 1

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 19. April 2021

Herr Martin-Pelaez stellt fest, dass die Niederschrift der 1. konstituierenden Sitzung allen Mitgliedern zugegangen ist. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

Punkt 2

Mitteilungen des Ausländerbeirates

Es liegen keine Mitteilungen vor.

Punkt 3

Mitteilungen des Magistrats

- a) Der Bürgermeister Klaus Schindling begrüßt den Ausländerbeirat, beglückwünscht die gewählten Mitglieder und entschuldigt sich für seine Abwesenheit in der konstituierenden Sitzung des Ausländerbeirats aufgrund von Terminkollisionen.
- b) Weiter informiert der Bürgermeister über die aktuelle Lage bezüglich SARS-CoV-2, die damit verbundenen Lockerungen und das Projekt Quartiersbezogene Impfkation.
- c) Der Stadtverordnetenvorsteher begrüßt den neu gewählten Ausländerbeirat und beglückwünscht die Mitglieder.

Punkt 4

Vorbereitung zu der Stadtverordnetenversammlung am 10. Juni 2021 sowie zu den Ausschusssitzungen am 1. Juni 2021

Nachfragen zu den Grundstücksverträgen der Drucksache 0004/REF/1/XII von Herrn Savage beantwortet der Bürgermeister Klaus Schindling.

Punkt 5

Anfragen / Anträge

Es liegen keine Anfragen / Anträge vor.

Punkt 6


Verschiedenes

- a) Herr Savage informiert über den ausgelegten Entwurf einer Anfrage für die Stadtverordnetenversammlung im Juli 2021. Der Ausländerbeirat stimmt einstimmig für die Einbringung dieser Anfrage in die nächste Sitzungsrunde. Der Bürgermeister berichtet diesbezüglich über das Projekt Familienoffensive.
- b) Nachfragen von Herrn Tozoglu zu den Bauarbeiten im Südring und zur Öffnung des Freibades beantwortet der Bürgermeister.
- c) Nachfragen von Herrn Türkel zu einem möglichen Umzug des Ausländerbeirates beantwortet der Bürgermeister.
- d) Nachfragen von Herrn Savage zu Visitenkarten und zur Ehrenamtskarte für den Ausländerbeirat beantworten der Bürgermeister und Frau Radovic.
- e) Nachfragen von Herrn Martin-Pelaez zum diesjährigen Friedensgebet beantwortet ebenfalls der Bürgermeister.

Der Vorsitzende Herr Martin-Pelaez schließt um 19:15 Uhr die Sitzung.

Hattersheim am Main, 1. Juni 2021


Agustín Martín-Pelaez
Vorsitzender


Melani Radovic
Schriftführerin